

2018年3月19日

ホテルニューグランド 開業 90 周年特別企画

復活！大人のお子様ランチ

コーヒーハウス ザ・カフェ

ホテルニューグランド(横浜市中区山下町 10 番地/常務執行役員総支配人 青木宏一郎)では、
コーヒーハウス「ザ・カフェ」にて、2018年4月23日(月)~5月31日(木)まで、「大人のお子様ランチ」を販売し
ます。ホテルニューグランド発祥のシーフードリアやスパゲッティナポリタン、伝統のハンバーグステーキなど、
日本の洋食の礎を築いたと言われる初代総料理長サリー・ワイル考案の料理をはじめ、人気の料理をワンプレートで
お楽しみいただけます。昨年の夏に期間限定で販売したのち、多くのお客様より再販を望む声を頂いたため、今回
復活することが決定しました。子供の頃のあのワクワク感を思い出しながら、ぜひお召し上がりください。



期 間 2018年4月23日(月)~5月31日(木) 11:00~20:30(L.O)
価 格 3,700円(税金・サービス料別)
場 所 本館1階 コーヒーハウス「ザ・カフェ」
内 容 本日のスープ、シーフードリア、スパゲッティ ナポリタン、ハンバーグステーキ、
フライドポテト、カスタードプリン、コーヒー

ご予約・お問い合わせ コーヒーハウス「ザ・カフェ」 045-681-1841(代)(10:00~21:00)

ホテルニューグランドの伝統料理

横浜は文明開化の街、ホテルニューグランドでも90年という長い歴史の中でたくさんの新しい文化が生まれ、受け継がれてきました。1927年、ホテル開業時にパリから招かれたスイス人の初代総料理長サリー・ワイルは、それまでのフランス料理の常識に変革を与え、従来の堅苦しいコース料理ではなく、ア・ラ・カルト(一品料理)というスタイルを取り入れました。ある時、風邪気味の銀行家のお客様より「何か喉の通りが良いものを」と頼まれ、ライスとシュリンプにベシヤメルソースをかけて焼き上げてお出したのが、現在のドリアの始まりです。また、彼の気質を受け継いだ2代目総料理長の入江茂忠は、終戦後ホテルがGHQ将校の宿舎として接收されていた頃、彼らが軍用保存食のスパゲッティにケチャップを和えて食べているのを見て、それでは味気ないと、具材やソースを改良し1品料理としてスパゲッティ ナポリタンを完成させました。こうして生まれた料理の数々は今日に至るまで受け継がれ、たくさんのお客様にお召し上がりいただいております。



APPETIZERS 前菜類		A LA CARTE		VEGETABLES 野菜類	
1. Fritted French Flax d'oeuvr.....	フランス風の揚げ卵 3.00	TABLE D'HOTÉ 朝食 朝食会席 Served between noon to 2 p.m. Price Yen 3,000 12:00 p.m. to 8:30 p.m.		55. Stewed Tomatoes.....	スチュード トマト 5.00
2. Pate gras de Strasbourg.....	ストラスブールのパテ 3.00			56. Bismark veal medallions.....	ビスマルクのロースト 5.00
3. Cold Trappes with Trappes.....	トリップの冷たいチーズ 3.00			57. Sugar Omelette.....	砂糖のオムレツ 5.00
4. Cold Lobster Parmentier.....	冷たいロブスターのポマンティエ 3.00			58. Fresh or smelt Egg Fried.....	新鮮な魚の卵料理 5.00
5. Three Salmon Fillets.....	三枚のサーモン 3.00			59. Spaghetti Napoletane.....	ナポリタン 5.00
6. Eggs a la Rome.....	ローマの卵料理 3.00			60. Asparagus St. Heloise.....	アスパラガス 5.00
7. Salmon Souffle.....	サーモンのシュフレ 3.00			61. Any kind Omelette.....	オムレツ 各種 4.00
8. Shrimp Mayonnaise.....	エビのマヨネーズ 3.00			SALADS サラダ	
9. Amourette au Truffe.....	トリュフのアンモレット 3.00			62. One Food Salad.....	ワンフード サラダ 1.00
10. Truss Fish in Oil.....	トリュフの魚料理 3.00			63. Carrot and Potato.....	ニンジンとじゃがいも 4.00
11. Hermit in Butter.....	ハーミットのバター 3.00	64. Cucumber or Tomato.....	キュウリまたはトマト 4.00		
12. Small Stuffed Salmon.....	小サイズの詰め物サーモン 4.00	65. Beets.....	ビーツ 4.00		
COCKTAILS コクテル		SOUP スープ		66. Asparagus tips.....	アスパラガスの先 1.00
13. Crab Meat Cocktail.....	カニのクラム 3.00	67. Celery Fritter.....	セロリのフリッター 4.00		
14. Shrimp Cocktail.....	エビのクラム 3.00	68. Cold Italian.....	冷たいイタリアン 1.00		
15. Mixed Fruit Cocktail.....	果物のクラム 3.00	69. French Dressing or Mayonnaise.....	フランス風ドレッシングまたはマヨネーズ 4.00		
16. Maki.....	巻き物 3.00	70. Cold Meat (meat) with Salad.....	冷たい肉料理とサラダ 1.00		
17. Tomato Juice.....	トマトジュース 3.00	71. Bread beef with Salad.....	パン肉とサラダ 1.00		
18. American Half Cheese Toast.....	アメリカン半チーズトースト 3.00	72. Duck, Ham or Sausage with Salad.....	鴨、ハム、ソーセージとサラダ 1.00		
SOUPS スープ類		73. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	COLD BUFFET 冷肉類	
19. Omelette au Gratin.....	オムレツグラタン 3.00	74. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	74. Cold Meat (meat) with Salad.....	冷たい肉料理とサラダ 1.00
20. Clear Consommé au Truffe.....	トリュフのコンソメ 3.00	75. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	75. Bread beef with Salad.....	パン肉とサラダ 1.00
21. Turkey & Special Soup.....	ターキーの特別スープ 3.00	76. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	76. Duck, Ham or Sausage with Salad.....	鴨、ハム、ソーセージとサラダ 1.00
22. Tomato Soup.....	トマトスープ 3.00	77. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	77. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
FISH 魚料理		78. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	78. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
23. Lobster à l'Americaine.....	アメリカン風ロブスター 1.50	79. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	79. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
24. Grilled Lobster St. Germain.....	グリルドロブスター 1.50	80. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	80. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
25. Filet of Sole Meuniere.....	ソールのフィレ 1.20	81. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	81. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
26. Filet of Sole Beurre Blanc.....	ソールのフィレ 1.20	82. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	82. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
27. Filet of Sole Beurre Blanc.....	ソールのフィレ 1.20	83. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	83. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
28. Tail à la Meuniere.....	尾のフィレ 1.20	84. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	84. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
29. Turbot garni Beurre Blanc.....	トルボットのバター 1.50	85. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	85. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
30. Grilled Turbot Steaks Butter.....	グリルドトルボットのステーキ 1.50	86. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	86. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
31. Fish Maitre.....	魚のマスタード 1.50	87. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	87. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
32. Sole Steaks aux Herbes.....	ソールのステーキ 1.50	88. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	88. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
33. Sole Steaks au Gratin.....	ソールのステーキ 1.50	89. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	89. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
34. Turbot à l'Américain.....	ターキーのアメリカーン 1.50	90. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	90. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
ENTREES 肉類		91. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	91. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
35. Small Chicken in Courtise.....	小サイズの鶏料理 1.40	92. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	92. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
36. Brochette of Filet Beef.....	フィレの串刺し 1.40	93. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	93. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
37. Chicken à la King.....	キングのチキン 1.20	94. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	94. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
38. Chicken St. Mairin.....	サンマールのチキン 1.20	95. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	95. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
39. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	96. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	96. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
40. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	97. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	97. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
41. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	98. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	98. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
42. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	99. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	99. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
43. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	100. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	100. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
44. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	101. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	101. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
45. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	102. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	102. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
46. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	103. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	103. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
47. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	104. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	104. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
48. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	105. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	105. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
49. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	106. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	106. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
50. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	107. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	107. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
51. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	108. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	108. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
52. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	109. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	109. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
53. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	110. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	110. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
54. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	111. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	111. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
55. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	112. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	112. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
56. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	113. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	113. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
57. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	114. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	114. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
58. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	115. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	115. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
59. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	116. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	116. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
60. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	117. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	117. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
61. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	118. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	118. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
62. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	119. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	119. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
63. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	120. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	120. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
64. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	121. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	121. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
65. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	122. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	122. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
66. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	123. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	123. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
67. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	124. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	124. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
68. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	125. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	125. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
69. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	126. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	126. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
70. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	127. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	127. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
71. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	128. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	128. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
72. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	129. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	129. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
73. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	130. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	130. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
74. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	131. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	131. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
75. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	132. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	132. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
76. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	133. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	133. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
77. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	134. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	134. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
78. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	135. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	135. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
79. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	136. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	136. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
80. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	137. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	137. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
81. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	138. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	138. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
82. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	139. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	139. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
83. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	140. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	140. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
84. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	141. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	141. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
85. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	142. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	142. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
86. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	143. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	143. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
87. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	144. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	144. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
88. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	145. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	145. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
89. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	146. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	146. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
90. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	147. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	147. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
91. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	148. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	148. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
92. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	149. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	149. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
93. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	150. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	150. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
94. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	151. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	151. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
95. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	152. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	152. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
96. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	153. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	153. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
97. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	154. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	154. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
98. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	155. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	155. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
99. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	156. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	156. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
100. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	157. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	157. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
101. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	158. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	158. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
102. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	159. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	159. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
103. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	160. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	160. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
104. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	161. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	161. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
105. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	162. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	162. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
106. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	163. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	163. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
107. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	164. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	164. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
108. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	165. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	165. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
109. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	166. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	166. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
110. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	167. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	167. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
111. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	168. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	168. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
112. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	169. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	169. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
113. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	170. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	170. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
114. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	171. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	171. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
115. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	172. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	172. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
116. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	173. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	173. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
117. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	174. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	174. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
118. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	175. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	175. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
119. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	176. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	176. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
120. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	177. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	177. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
121. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	178. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	178. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
122. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	179. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	179. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
123. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.20	180. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00	180. Chicken with Salad.....	チキンとサラダ 1.00
124. Chicken St. Germain.....	サンジェルマンのチキン 1.2				